ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ
ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

'Εν 'Αθήναις τῇ 13 'Οκτωβριου **1956** | ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ | 'Αριθμὸς φύλλου **247**

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΑ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

Ν. Δ. 3608. Περὶ κυρώσεως τῆς ἀπὸ 30 Δεκεμβρίου 1955 συμβάσεως μεταξὺ τοῦ 'Ελληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Τραπέζης τῆς 'Ελλάδος «περὶ καθορισμοῦ τοῦ ἀνωτάτου ὁρίου προσωρινῶν προκαταβολῶν τῆς Τραπέζης τῆς 'Ελλάδος πρὸς τὸ 'Ελληνικὸν Δημόσιον». 1

Ν. Δ. 3610. Περὶ κυρώσεως τῆς ἀπὸ 30 Δεκεμβρίου 1955 συμβάσεως μεταξὺ τοῦ 'Ελληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Τραπέζης τῆς 'Ελλάδος «περὶ διακανονισμοῦ τῶν χρεωστικῶν καὶ πιστωτικῶν λογαριασμῶν τοῦ Δημοσίου παρὰ τῇ Τραπέζῃ τῆς 'Ελλάδος κλειομένων τὴν 30ὴν Νοεμβρίου 1955. 2

Ν. Δ. 3611. Περὶ ταξινομήσεως τοῦ βάμβακος καὶ ἐπαυξήσεως τῶν ὑπὲρ αὐτοῦ πόρων... 3

ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

(1)

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ὑπ' ἀριθ. 3608

Περὶ κυρώσεως τῆς ἀπὸ 30 Δεκεμβρίου 1955 συμβάσεως μεταξὺ τοῦ 'Ελληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Τραπέζης τῆς 'Ελλάδος «περὶ καθορισμοῦ τοῦ ἀνωτάτου ὁρίου προσωρινῶν προκαταβολῶν τῆς Τραπέζης τῆς 'Ελλάδος πρὸς τὸ 'Ελληνικὸν Δημόσιον.

ΠΑΥΛΟΣ
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

'Εχοντες ὑπ' ὄψει τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 35 τοῦ Συντάγματος καὶ τὴν ἀπὸ 20 Σεπτεμβρίου 1956 σύμφωνον γνώμην τῆς κατὰ τὴν παράγραφον 2 τοῦ αὐτοῦ ἄρθρου 35 Εἰδικῆς 'Επιτροπῆς ἐκ Βουλευτῶν, προτάσει τοῦ 'Ημετέρου 'Υπουργικοῦ Συμβουλίου, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν :

'Αρθρον μόνον.

1. Κυροῦται ἡ ἀπὸ 30 Δεκεμβρίου 1955 σύμβασις μεταξὺ τοῦ 'Ελληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Τραπέζης τῆς 'Ελλάδος «περὶ καθορισμοῦ τοῦ ἀνωτάτου ὁρίου προσωρινῶν προκαταβολῶν τῆς Τραπέζης τῆς 'Ελλάδος πρὸς τὸ 'Ελληνικὸν Δημόσιον» ἔχουσα οὕτω :

ΣΥΜΒΑΣΙΣ

«Περὶ καθορισμοῦ τοῦ ἀνωτάτου ὁρίου προσωρινῶν προκαταβολῶν τῆς Τραπέζης τῆς 'Ελλάδος πρὸς τὸ 'Ελληνικὸν Δημόσιον».

'Εν 'Αθήναις τὴν τριακοστὴν (30ὴν) Δεκεμβρίου 1955, μεταξὺ τοῦ 'Ελληνικοῦ Δημοσίου, ἐκπροσωπουμένου ὑπὸ τοῦ 'Υπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν κ. 'Ανδρέου Περ. 'Αποστολίδη ἀφ' ἑνὸς καὶ τῆς Τραπέζης τῆς 'Ελλάδος, ἐκπροσωπουμένης ὑπὸ τοῦ Διοικητοῦ αὐτῆς κ. Ξενοφῶντος Εὐθ. Ζολώτα, ἀφ' ἑτέρου, συμφωνοῦνται τὰ ἑπόμενα :

'Αρθρον 1.

1. Τὸ διὰ τῆς παραγράφου 6 τοῦ ἄρθρου 55 τοῦ Καταστατικοῦ τῆς Τραπέζης καθοριζόμενον ὅριον διὰ τὰς ἐν τῇ παραγράφῳ ταύτῃ ἀναφερομένας πράξεις, ὁρίζεται εἰς δραχμὰς πεντακόσια ἑκατομμύρια (500.000.000).

2. Τὸ διὰ τῆς παραγράφου 11 τοῦ ἄρθρου 55 τοῦ Καταστατικοῦ τῆς Τραπέζης προβλεπόμενον ἀνώτατον ὅριον τῶν χορηγουμένων εἰς τὸ Δημόσιον προσωρινῶν προκαταβολῶν εἰς δραχμάς, διὰ δαπάνας τοῦ ἐτησίου προϋπολογισμοῦ τοῦ Κράτους, ὁρίζεται εἰς δραχμὰς πεντακόσια ἑκατομμύρια (500.000.000). Αἱ προκαταβολαὶ αὗται ἐμφανίζονται εἰς τὸν παρὰ τῇ Τραπέζῃ τῆς 'Ελλάδος λ]σμόν «'Ελληνικὸν Δημόσιον- Συγκέντρωσις εἰσπράξεων καὶ πληρωμῶν» καὶ ἀποδίδονται τὸ βραδύτερον κατὰ τὸ τέλος τῆς πρώτης τριμηνίας μετὰ τὸ κλείσιμον τοῦ οἰκονομικοῦ ἔτους, δι' ὃ ἐγένοντο αἱ προκαταβολαί.

3. Τὸ σύνολον τῶν κατὰ τὸ παρὸν ἄρθρον προεξοφλήσεων, ἐγγυήσεων καὶ τῶν προκαταβολῶν πρὸς τὸ Δημόσιον, δὲν δύναται νὰ ὑπερβῇ τὸ ἓν δέκατον τοῦ συνόλου τῶν τακτικῶν ἐσόδων τοῦ προϋπολογισμοῦ τῆς ἑκάστοτε τρεχούσης χρήσεως, ὡς ἔχει ψηφισθῇ οὗτος παρὰ τῆς Βουλῆς, ἢ, ἂν δὲν ἔχῃ ψηφισθῇ καὶ μέχρι τῆς ψηφίσεώς του, τοῦ ἐν ἰσχύϊ προϋπολογισμοῦ συμφώνως τῷ νόμῳ περὶ προσωρινῆς διοικήσεως τῶν ἐσόδων καὶ ἐξόδων τοῦ Κράτους.

'Αρθρον 2.

'Εκ τῶν, κατὰ τὴν παράγρ. 2 τοῦ προηγουμένου ἄρθρου, προκαταβολῶν ποσὸν Δραχμῶν 100.000.000 εἶναι ἄτοκον. Διὰ τὸ πέραν τούτου ποσὸν αὐτῶν καταβάλλεται ὑπὸ τοῦ Δημοσίου τόκος 1 $^1/_2$ % ἐτησίως. 'Ο τόκος οὗτος ὑπολογιζόμενος εἰς τὸ τέλος ἑκάστης ἑξαμηνίας φέρεται οἰκοθεν παρὰ τῆς Τραπέζης εἰς χρέωσιν τοῦ λ]σμοῦ «'Ελληνικὸν Δημόσιον–Συγκέντρωσις εἰσπράξεων καὶ πληρωμῶν».

'Αρθρον 3.

'Η Τράπεζα τῆς 'Ελλάδος δικαιοῦται ν' ἀρνηθῇ τὴν ἐκτέλεσιν οἱασδήποτε ἐντολῆς τοῦ Δημοσίου, περὶ καταβολῆς οἱουδήποτε ποσοῦ, μὲ χρέωσιν ἄλλου πλὴν τοῦ ἀνωτέρω λ]σμοῦ τοῦ Δημοσίου, ἢ τοῦ τρεχουμένου λογαριασμοῦ χρηματοδοτήσεως τοῦ Δημοσίου δι' ἀγορὰν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν, ἐφ' ὅσον δὲν ὑφίσταται ἐπαρκὲς πιστωτικὸν ὑπόλοιπον εἰς τὸν λ]σμὸν ὃν καλεῖται νὰ χρεώσῃ.

Ἄρθρον 4.

Κυροῦνται καὶ θεωροῦνται ὡς καλῶς ἔχουσαι πᾶσαι αἱ μέχρι τοῦδε, δι' ἀνταλλαγῆς ἐγγράφων, γενόμεναι συμφωνίαι μεταξὺ τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν καὶ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, περὶ χορηγήσεων παρ' αὐτῆς εἰς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον ἢ διὰ λ]σμὸν αὐτοῦ, εἰδικῶν προκαταβολῶν ἐκ τῶν διαθεσίμων κεφαλαίων τῶν Δημοσίων Ὀργανισμῶν, διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ προγράμματος τῶν δημοσίων ἐπενδύσεων, διὰ τὴν ἀποκατάστασιν τῶν σεισμοπαθῶν καὶ διὰ τὴν ἐκτέλεσιν ἄλλων εἰδικῶν σκοπῶν.

Ἄρθρον 5.

Ἡ παροῦσα σύμβασις, ἧς ἡ ἰσχὺς ἄρχεται ἀπὸ τῆς ὑπογραφῆς της, συνετάγη εἰς διπλοῦν, θέλει δὲ κυρωθῆ διὰ νόμου καὶ ὑποβληθῆ εἰς τὴν Γενικὴν Συνέλευσιν τῶν Μετόχων τῆς Τραπέζης πρὸς ἔγκρισιν.

Δι ἀ	Δι ἀ
τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον	τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος
Ὁ Ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν	Ὁ Διοικητὴς
Α. ΑΠΟΣΤΟΛΙΔΗΣ	Ξ. ΖΟΛΩΤΑΣ

2. Εἰς τὸν εἰδικὸν πρ)σμὸν τῶν ἐξόδων τοῦ Ὑπουργείου Οἰκονομικῶν, ἐγγράφεται κατ' ἔτος ἡ ἀναγκαιοῦσα πίστωσις διὰ τὴν πληρωμὴν εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος τῶν ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 2 τῆς κυρουμένης συμβάσεως προβλεπομένων τόκων.

3. Ἡ ἰσχὺς τοῦ παρόντος ἄρχεται ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεώς του διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 13 Ὀκτωβρίου 1956

ΠΑΥΛΟΣ

Β.

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

ΤΑ ΜΕΛΗ

Δ. ΧΕΛΜΗΣ, Α. ΠΡΩΤΟΠΑΠΑΔΑΚΗΣ, Ε. ΑΒΕΡΩΦ - ΤΟΣΙΤΣΑΣ, Κ. ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ, Δ. ΜΑΚΡΗΣ, Χ. ΘΗΒΑΙΟΣ, Π. ΠΑΠΑΛΗΓΟΤΡΑΣ, Λ. Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗ, Κ. ΤΣΑΤΣΟΣ, Ν. ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ, Δ. ΑΛΙΠΡΑΝΤΗΣ, Δ. ΜΑΝΕΝΤΗΣ, Ι. ΨΑΡΡΕΑΣ.

Ἐθεωρήθη καὶ ἐτέθη ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους σφραγίς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 13 Ὀκτωβρίου 1956

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ

Κ. ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

---

(2)

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ὑπ' ἀριθ. 3610

Περὶ κυρώσεως τῆς ἀπὸ 30 Δεκεμβρίου 1955 συμβάσεως μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος «περὶ διακανονισμοῦ τῶν χρεωστικῶν καὶ πιστωτικῶν λογαριασμῶν τοῦ Δημοσίου παρὰ τῇ Τραπέζῃ τῆς Ἑλλάδος κλειομένων τὴν 30ὴν Νοεμβρίου 1955.

ΠΑΥΛΟΣ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Ἔχοντες ὑπ' ὄψει τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 35 τοῦ Συντάγματος καὶ τὴν ἀπὸ 11 Σεπτεμβρίου 1956 σύμφωνον γνώμην τῆς κατὰ τὴν παράγραφον 2 τοῦ αὐτοῦ ἄρθρου 35 Εἰδικῆς Ἐπιτροπῆς ἐκ Βουλευτῶν, προτάσει τοῦ Ἡμετέρου Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν :

Ἄρθρον μόνον.

1. Κυροῦται ἡ ἀπὸ30 Δεκεμβρίου 1955 σύμβασις μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος «περὶ διακανονισμοῦ τῶν χρεωστικῶν καὶ πιστωτικῶν λογαριασμῶν τοῦ Δημοσίου παρὰ τῇ Τραπέζῃ τῆς Ἑλλάδος κλειομένων τὴν 30ὴν Νοεμβρίου 1955» ἔχουσα οὕτω:

ΣΥΜΒΑΣΙΣ

Περὶ διακανονισμοῦ τῶν χρεωστικῶν καὶ πιστωτικῶν λογαριασμῶν τοῦ Δημοσίου παρὰ τῇ Τραπέζῃ τῆς Ἑλλάδος κλειομένων τὴν 30ὴν Νοεμβρίου 1955.

Ἐν Ἀθήναις τὴν τριακοστὴν (30ὴν) Δεκεμβρίου 1955, μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου, ἐκπροσωπουμένου ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν κ. Ἀνδρέου Περ. Ἀποστολίδη ἀφ' ἑνὸς καὶ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, ἐκπροσωπουμένης ὑπὸ τοῦ Διοικητοῦ αὐτῆς κ. Ξενοφῶντος Εὐθ. Ζολώτα ἀφ' ἑτέρου, συμφωνοῦνται τὰ ἑπόμενα:

Προοίμιον.

Ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος, κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ πολέμου 1940—45, ἐν Ἑλλάδι καὶ ἐν τῷ ἐξωτερικῷ, ὡς καὶ μετὰ τὴν ἀπελευθέρωσιν, ἐχρηματοδότησε τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον διὰ προκαταβολῶν εἰς δραχμὰς καὶ εἰς συνάλλαγμα, πρὸς ἀντιμετώπισιν τῶν ταμειακῶν αὐτοῦ ἀναγκῶν, ἰδίᾳ δὲ πρὸς κάλυψιν τῶν ἐλλειμμάτων τῶν Προυπολογισμῶν, τὴν συγκέντρωσιν ἐγχωρίων προϊόντων καὶ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ, ἅτινα διατιθέμενα εἰς μειωμένας τιμὰς ἐδημιούργησαν σημαντικὰ ἐλλείμματα εἰς τοὺς σχετικοὺς λογαριασμούς, ὡς καὶ διὰ τὴν συμβολὴν τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως εἰς τὴν ἀνασυγκρότησιν τῆς Χώρας, πέρα τῆς παρεχομένης, πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον, ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως τῶν Η.Π.Α., εἰδικῆς βοηθείας. Συνεπείᾳ τῶν χρηματοδοτήσεων τούτων καὶ ἐξ ἐργασιῶν τῆς Τραπέζης διὰ λογαριασμὸν τοῦ Δημοσίου, ἐδημιουργήθησαν παρὰ τῇ Τραπέζῃ ταύτῃ χρεωστικοὶ λογαριασμοὶ τοῦ Δημοσίου οἵτινες δὲν διεκανονίσθησαν μέχρι τοῦδε.

Παραλλήλως ἐδημιουργήθησαν παρὰ τῇ Τραπέζῃ τῆς Ἑλλάδος διάφοροι πιστωτικοὶ ὑπὲρ τοῦ Δημοσίου λογαριασμοὶ ἀπὸ τοῦ ἔτους 1940 καὶ μέχρι σήμερον, ἐξ ἀκυρώσεως διαφόρων πιστώσεων ἀνοιγεισῶν κατ' ἐντολὴν τοῦ Δημοσίου καὶ τοῦ τέως Ἑλληνικοῦ Γραφείου Ἀνεφοδιασμοῦ, οὗτινος διάδοχον τυγχάνει τὸ Δημόσιον, ὡς καὶ ἐξ εἰσπράξεως ἀπ' εὐθείας παρὰ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος ἐν τῷ ἐξωτερικῷ ἐσόδων τινῶν τοῦ Δημοσίου.

Ἐξ ἄλλου προέκυψεν ἐκ τῶν κάτωθι αἰτίων ὑπεραξία χρυσοῦ καὶ συναλλάγματος καὶ κέρδος ἐκ πωλήσεως χρυσοῦ, ἤτοι:

Ι. Χρυσὸς

1) Ὑπεραξία ἐκ τῆς ἀποτιμήσεως τοῦ εἰς χρυσὸν καλύμματος, κατ' ἐφαρμογὴν τοῦ Νόμου 18 τοῦ 1944, μὲ τὴν ἐπίσημον τιμὴν τοῦ Λονδίνου ἤτοι λίραι Ἀγγλίας χάρτιναι 8,6125 κατὰ οὐγγίαν καθαροῦ χρυσοῦ, τῆς λίρας Ἀγγλίας χαρτίνης ὑπολογισθείσης εἰς τὴν τιμὴν τῶν Δραχμῶν 600 καὶ κέρδος ἐκ τῆς ὑπὲρ τὴν ἐπίσημον ταύτην τιμὴν πωλήσεως τοῦ χρυσοῦ τούτου ἐν Ἑλλάδι.

2) Κέρδος προκῦψαν ἐκ τῆς πωλήσεως ἐν Ἑλλάδι τοῦ χρυσοῦ τοῦ κτηθέντος εἰς τὸ ἐξωτερικὸν μετὰ τὴν ἀπελευθέρωσιν τῆς Χώρας.

3) Ὑπεραξία ἴση μὲ τὴν διαφορὰν μεταξὺ τοῦ κόστους τοῦ ὑφισταμένου τὴν 30 Νοεμβρίου 1955 ἀποθέματος χρυσοῦ καὶ τῆς ἀξίας αὐτοῦ ὑπολογιζομένης εἰς τὴν ἐπίσημον τιμὴν τοῦ χρυσοῦ ἤτοι δολλάρια 35 κατὰ οὐγγίαν καθαροῦ χρυσοῦ.

ΙΙ. Συνάλλαγμα ἐν γένει

Α'. Ὑπεραξία:

1. Ἐκ τῆς, διὰ τοῦ Νόμου 18 τοῦ 1944, καθορισθείσης τιμῆς τῶν Δραχμῶν ἑξακοσίων (600) κατὰ Λίραν καὶ Δραχμῶν ἑκατὸν πεντήκοντα (150) κατὰ Δολλάριον Ἡνωμένων Πολιτειῶν Ἀμερικῆς.

2. Ἐκ τῆς διαφορᾶς ἥτις προέκυψε λόγῳ τοῦ, δυνάμει τοῦ Α.Ν. 362 τῆς 4—6—1945, καθορισμοῦ τῆς τιμῆς τῆς Λίρας Ἀγγλίας εἰς δραχμὰς δύο χιλιάδας (2.000) καὶ τοῦ δολλαρίου Η.Π.Α. εἰς δραχμὰς πεντακοσίας (500)

3. Ἐκ τῆς διαφορᾶς ἥτις προέκυψε λόγῳ τοῦ, δυνάμει τοῦ Α.Ν. 879 τῆς 25—1—1946, καθορισμοῦ τῆς τιμῆς τῆς Λίρας Ἀγγλίας εἰς δραχμὰς εἴκοσι χιλιάδας (20.000) καὶ τοῦ δολλαρίου Η.Π.Α. εἰς δραχμὰς πέντε χιλιάδας, (5.000).

4. Ἐκ τῆς διαφορᾶς ἥτις προέκυψε λόγῳ τοῦ, δυνάμει τοῦ Α.Ν. 1820 τῆς 28—5—51, καθορισμοῦ τῆς τιμῆς τῆς Λίρας Ἀγγλίας εἰς δραχμὰς τεσσαράκοντα δύο χιλιάδας (42.000) καὶ τοῦ δολλαρίου Η.Π.Α. εἰς δραχμὰς δέκα πέντε χιλιάδας (15.000).

5. Ἐκ τῆς διαφορᾶς ἥτις προέκυψε λόγῳ τοῦ, δυνάμει τῆς ὑπ' ἀριθ. 267 τῆς 9—4—1953 πράξεως τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, κυρωθείσης διὰ τοῦ Ν.Δ. ὑπ' ἀριθ. 2415 τῆς 9—5—1953, καθορισμοῦ τῆς τιμῆς τῆς Λίρας Ἀγγλίας εἰς δραχμὰς ὀγδοήκοντα τέσσαρας χιλιάδας (84.000) καὶ τοῦ δολλαρίου Η.Π.Α. εἰς δραχμὰς τριάκοντα χιλιάδας (30.000).

Β'. Μείωσις τῆς ὑπεραξίας:

1. Ἐκ τῆς, δυνάμει τῆς Κυβερνητικῆς ἀποφάσεως τῆς 4—6—1945, καταβληθείσης ἐπὶ πλέον τιμῆς εἰς δικαιούχους ἐμβασμάτων ἐξωτερικοῦ.

2. Ἐκ τῆς, δυνάμει τῶν Β.Δ. τῆς 14—2—1946 καὶ 6—7—1946, καταβληθείσης ἐπὶ πλέον τιμῆς εἰς δικαιούχους ἐμβασμάτων ἐξωτερικοῦ.

3. Ἐκ τῆς διαχειρίσεως ἐν γένει παρὰ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος τῶν, δυνάμει τοῦ Ν.Δ. 481 τῆς 30—10—1947, ἐκδοθέντων ἀποδεικτικῶν συναλλάγματος λόγῳ αὐξομειώσεως τῆς τρεχούσης ἀξίας αὐτῶν καὶ λόγῳ καταβολῆς ὑπ' αὐτῆς τῆς εἰς δραχμὰς ἀξίας των κατὰ τὴν ἀπόσυρσιν αὐτῶν ἐκ τῆς κυκλοφορίας.

Ἡ, κατὰ τ' ἀνωτέρω, προκύψασα τελικῶς ὑπεραξία εἰς δραχμὰς τοῦ καλύμματος εἰς συνάλλαγμα, ἡ ἐπὶ πλέον διαφορὰ (κέρδος) ἐκ τῆς πωλήσεως τοῦ χρυσοῦ παλαιοῦ καλύμματος καὶ τοῦ κτηθέντος μετὰ τὴν 10—11—1944, ὡς καὶ ἡ ὑπεραξία τοῦ εἰς χρυσὸν ἀποθέματος τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος τῆς 30 Νοεμβρίου 1955, ἤχθησαν ὑπὸ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος εἰς πίστωσιν εἰδικῶν παρ' αὐτῇ λογαριασμῶν, τὰ πιστωτικὰ ὑπόλοιπα τῶν ὁποίων συγκατατίθεται ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος, ὅπως χρησιμοποιηθῶσι πρὸς συμψηφισμὸν ἴσου ποσοῦ ἐκ τῶν χρεωστικῶν ὑπολοίπων τῶν λογαριασμῶν τοῦ Δημοσίου.

***

Ἅπαντες οἱ ὡς ἄνω λογαριασμοί, συμφωνεῖται ἤδη μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος ὅπως διακανονισθῶσιν ὡς ἀκολούθως:

Ἄρθρον 1.

Δημιουργεῖται παρὰ τῇ Τραπέζῃ τῆς Ἑλλάδος ἄτοκος λογ]σμὸς ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἑλληνικὸν Δημόσιον—Προκαταβολαὶ καλυπτόμεναι ἐκ τοῦ λογ]σμοῦ Δραχμῶν Βοηθείας Ι.C.A.».

Ἅμα τῇ ὑπογραφῇ τῆς παρούσης συμβάσεως θὰ μεταφερθῶσιν εἰς χρέωσιν τοῦ λογ]σμοῦ τούτου, πιστώσει τῶν κατωτέρω ἀναφερομένων λογ]σμῶν, τὰ κάτωθι ποσά, ἅτινα ἀντικρύζονται ἐκ τοῦ πιστωτικοῦ λογαριασμοῦ «Ἑλληνικὸν Δημόσιον—Λογ]σμὸς Δραχμῶν βοηθείας Ι.C.A.».

1) Ὁλόκληρον τὸ ὑπόλοιπον τῆς 30ῆς Νοεμβρίου 1955 τοῦ λογ]σμοῦ «Ἑλληνικὸν Δημόσιον — λογ]σμὸς Προκαταβολῶν διὰ τὴν προμήθειαν ἀγαθῶν Ἀνασυγκροτήσεως μέσῳ Προγράμματος Βοηθείας Ι.C.A.» δραχμαί	933.511.049.80
2) Ὁμοίως τοῦ λογ]σμοῦ «Ἑλληνικὸν Δημόσιον — Λ]σμὸς Προκαταβολῶν διὰ τὴν προμήθειαν ἀγαθῶν ἀνασυγκροτήσεως μέσῳ Clearing καὶ ἀνταλλαγῶν» δραχμαὶ	1.042.111.124.75
3) Ὁμοίως τοῦ λ]σμοῦ «Ἑλληνικὸν Δημόσιον — Λ]σμὸς Προκαταβολῶν διὰ τὴν προμήθειαν ἀγαθῶν ἀνασυγκροτήσεως μέσῳ προγράμματος Ἐνδοευρωπαϊκῶν Πληρωμῶν» δραχμαί	482.246.477.10
4) Ὁμοίως τοῦ λ]σμοῦ «Ἑλληνικὸν Δημόσιον — Λ]σμὸς Προκαταβολῶν διὰ τὴν προμήθειαν κοινοχρήστων εἰδῶν Ἐνόπλων Δυνάμεων» δραχμαί	934.342.415.40
Εἰς μεταφορὰν Δρχ. ...	3.392.211.067,05

Ἐκ μεταφορᾶς Δρχ. 3,392,211,067.05
5) Ἐκ τοῦ λ]σμοῦ «Ἑλληνικὸν Δημόσιον —Λ]σμὸς Συγκεντρώσεως Ἐσόδων καὶ Πληρωμῶν» δραχμαί 1.724.853.379.15
6) Ἐκ τοῦ λ]σμοῦ »Ἑλληνικὸν Δημόσιον —Λ]σμὸς Διαχειρίσεως Καταναλωτικῶν Ἀγαθῶν» δραχμαί 58.373.712.05

Σύνολον δραχμαί 5.175.438.158.25

Ἄρθρον 2.

Ἅμα τῇ ὑπογραφῇ τῆς παρούσης συμβάσεως θέλει μεταφερθῇ παρὰ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος εἰς χρέωσιν τοῦ νέου λ)σμοῦ ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἑλληνικὸν Δημόσιον–Τρεχούμενος λ)σμὸς χρηματοδοτήσεως προμηθειῶν κατα α-λωτικῶν ἀγα ῶν», πιστώσει τοῦ λ)σμοῦ «Ἑλληνικὸν Δημόσιον – Λ)σμὸς διαχειρίσεως Καταναλωτικῶν Ἀγαθῶν», ποσὸν δραχμῶν 956.631.667,05.

Τὸ χρέος τοῦτο τοῦ Δημοσίου ἔχει ὡς ἀντίκρυσμα—πλασματικὸν ἐνέχυρον—τὰ εἰς τὰς ἀποθήκας τοῦ Δημοσίου εὑρισκόμενα καταναλωτικὰ ἀγαθά.

Ὁ κατὰ τ' ἀνωτέρω λ]σμός, ὅστις θὰ κινῆται ἐν συνεχείᾳ ὡς ἐκινεῖτο μέχρι τοῦ κλεισίματός του ὁ λ]σμὸς διαχειρίσεως καταναλωτικῶν ἀγαθῶν, θὰ εἶναι ἔντοκος πρὸς 1 ο]ο ἐτησίως, ὁ δὲ τόκος ὑπολογιζόμενος καθ' ἑξαμηνίαν θὰ φέρεται οἰκοθεν παρὰ τῆς Τραπέζης εἰς χρέωσιν τοῦ ἰδίου λογαριασμοῦ.

Ἄρθρον 3.

1. Μετὰ τὴν ἐνέργειαν τῶν κατὰ τὰ προηγούμενα ἄρθρα ἐγγραφῶν οἱ παρὰ τῇ Τραπέζῃ τῆς Ἑλλάδος ὑφιστάμενοι χρεωστικοὶ καὶ πιστωτικοὶ λ]σμοὶ τοῦ Δημοσίου εἴτε εἰς δραχμὰς εἴτε εἰς συνάλλαγμα, οἱ ἀναφερόμενοι ἐν τῷ παρατιθεμένῳ κατωτέρω πίνακι, συμφωνεῖται, ὅπως κλεισθῶσιν ὁριστικῶς καὶ τὰ ὑπόλοιπα αὐτῶν ἐκπεφρασμένα εἰς δραχμὰς νέας ἐκδόσεως μεταφερθῶσιν εἰς χρέωσιν ἢ πίστωσιν, ἀναλόγως τῆς περιπτώσεως, τοῦ ἀνοιχθησομένου εἰδικῶς πρὸς τοῦτο προσωρινοῦ λ]σμοῦ ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἑλληνικὸν Δημόσιον—Διακανονισμὸς λ]σμῶν Δημοσίου—Σύμβασις 1955».

Εἰς χρέωσιν τοῦ αὐτοῦ λογ]σμοῦ θὰ μεταφερθῶσιν ἐπίσης :

α) Ποσὸν δραχμῶν 22.201.404,25
ὅπερ ἀντιπροσωπεύει τοὺς ὑπὸ τῆς Α. Τ.Ε. καταβληθέντας εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος τόκους τοῦ λογαριασμοῦ χρηματοδοτήσεως τῆς συγκεντρώσεως σίτου τῶν ἐτῶν 1946 καὶ 1947 πρὸς 2 ο]ο μέχρι τῆς 30—6—1954 καὶ τὸν καταβληθέντα ὑπὸ τῆς Α.Τ.Ε. εἰς τὸ Δημόσιον φόρον κύκλου ἐργασιῶν ἐπὶ τῶν τόκων τούτων, πιστώσει τοῦ παρὰ τῇ Τραπέζῃ τῆς Ἑλλάδος οἰκείου λογ]σμοῦ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης. Ἡ Ἀγροτικὴ Τράπεζα ἀπαλλάσσεται τῆς ὑποχρεώσεως καταβολῆς εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος τόκων διὰ τόν, μετὰ τὴν 1ην Ἰουλίου 1954, χρόνον, οἱ τυχὸν δὲ καταβληθέντες θέλουσιν ἐπιστραφῇ εἰς τὴν Ἀγροτικὴν Τράπεζαν παρὰ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος καὶ εἰς βάρος αὐτῆς.

β) Ποσὸν δραχμῶν 4.665.819.20
πιστουμένων δι' αὐτοῦ τῶν οἰκείων λογ]σμῶν τῶν κερματικῶν γραμματίων πρὸς ὁριστικὸν κλείσιμον αὐτῶν.

2. Ὁ κατὰ τὴν προηγουμένην παράγραφον προσωρινὸς λογαριασμὸς «Ἑλληνικὸν Δημόσιον-Διακανονισμὸς Λογαριασμῶν Δημοσίου–Σύμβασις 1955» μετὰ τὴν ἐνέργειαν τῶν κατὰ τ' ἀνωτέρω μεταφορῶν ἐξισούμενος, κλείει καὶ οὗτος ὁριστικῶς.

Ἄρθρον 4.

Τὸ Δημόσιον ἐπιφυλάσσει εἰς ἑαυτὸ τὸ δικαίωμα νὰ διενεργήσῃ λεπτομερῆ ἔλεγχον εἰς τοὺς κλειομένους κατὰ τὰ ἄρθρα 1 καὶ 3 τῆς παρούσης λογαριασμούς, ὡς πρός τε τὴν ἀκρίβειαν τῶν ἐγγραφῶν καὶ τὴν συμμόρφωσιν τῆς Τραπέζης πρὸς τὰς ἐντολὰς τοῦ Δημοσίου. Ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος ὑποχρεοῦται ν' ἀποδώσῃ εἰς τὸ Δημόσιον πᾶν ποσόν, ὅπερ ἤθελε προκύψει ἐκ τοῦ ἐλέγχου ὅτι ἀνήκει εἰς αὐτό, συμψηφιζομένων τῶν ποσῶν μὲ τὰ ὁποῖα ἢ ἔχει πιστωθῇ ἐπὶ πλέον τὸ Δημόσιον εἰς τοὺς ἐλεγχθησομένους λογαριασμοὺς ἢ ἐκ παραλείψεως δὲν ἔχει χρεωθῇ.

Ἐπίσης θέλει ἀποδοθῇ εἰς τὸ Δημόσιον πᾶν ποσὸν ὅπερ μετὰ τὸ κλείσιμον τῶν περὶ ὧν πρόκειται λογαριασμῶν ἤθελε περιέλθη εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος καὶ ἀνήκει εἰς αὐτό.

Ἐξ ἄλλου ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος ἐπιφυλάσσει εἰς ἑαυτὴν τὸ δικαίωμα νὰ ζητήσῃ ὅπως ἀποδοθῇ αὐτῇ ὑπὸ τοῦ Δημοσίου πᾶν ποσὸν τὸ ὁποῖον ἤθελε τυχὸν ὑποχρεωθῇ μελλοντικῶς νὰ καταβάλῃ εἰς οἱονδήποτε λόγῳ ἐργασιῶν ἃς ἐξετέλεσε κατὰ τὸ παρελθὸν κατ' ἐντολὴν καὶ διὰ λογαριασμὸν τοῦ Δημοσίου.

Ἄρθρον 5.

Ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος ὑποχρεοῦται, ὅπως ἐπιδιώξῃ τὴν εἴσπραξιν τῶν ὀφειλομένων παρὰ τρίτων ποσῶν εἰς συνάλλαγμα, ὧν τὸ ἰσότιμον ἐκ δραχμῶν 131.583.623,45 ἐξεπέσθη κατὰ τὴν ἐκκαθάρισιν τῆς ὑπεραξίας συναλλάγματος, ὡς ἀμφιβόλου εἰσπράξεως, πᾶν δὲ ποσὸν εἰσπραττόμενον θ' ἀποδίδῃ εἰς τὸ Δημόσιον.

Ἄρθρον 6.

Συμφωνεῖται ὅπως, ἐὰν μελλοντικῶς ἤθελε προκύψει περίπτωσις χρεωπιστώσεως τοῦ Δημοσίου σχετιζομένης πρὸς τοὺς διακανονιζομένους διὰ τῆς παρούσης λογαριασμούς, αὕτη ἐνεργεῖται ἀπ' εὐθείας εἰς τὸν λογαριασμὸν Συγκεντρώσεως Εἰσπράξεων καὶ Πληρωμῶν, ἐπιφυλασσομένου τοῦ Δημοσίου νὰ δώσῃ ἢ μή τὸ σύμφωνον ἐκ τῶν ὑστέρων δι' ἑκάστην τοιαύτην πρᾶξιν.

Ἄρθρον 7.

Ἡ παροῦσα σύμβασις, ἧς ἡ ἰσχὺς ἄρχεται ἀπὸ τῆς ὑπογραφῆς της, συνετάγη εἰς διπλοῦν, θέλει δὲ κυρωθῇ διὰ Νόμου καὶ ὑποβληθῇ εἰς τὴν Γενικὴν Συνέλευσιν τῶν Μετόχων τῆς Τραπέζης πρὸς ἔγκρισιν.

Διὰ τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον — Διὰ τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος

Ὁ Ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν
Α. ΑΠΟΣΤΟΛΙΔΗΣ

Ὁ Διοικητὴς
Ξ. ΖΟΛΩΤΑΣ

ΠΙΝΑΞ

Ἐμφαίνων τοὺς παρὰ τῇ Τραπέζῃ τῆς Ἑλλάδος χρεωστικοὺς καὶ πιστωτικοὺς λογαριασμοὺς τοῦ Δημοσίου καὶ τὰ κατὰ τὴν 30 Νοεμβρίου 1955 ὑπόλοιπα αὐτῶν.

Α.' Χρεωστικοὶ Λογαριασμοί

1. Ε.Δ.–Λ]σμὸς συγκεντρώσεως ἐσόδων καὶ πληρωμῶν λ]σμὸς Α'..	Δρ.	2.303.157.343,05		
Μεῖον μεταφερόμενον εἰς χρέωσιν λ]σμοῦ «Ἑλληνικὸν Δημόσιον– Προκαταβολαὶ καλυπτόμεναι ἐκ τοῦ λ]σμοῦ Δραχ. βοηθείας I.C.A..	»	1.724.853.379,15		
Ὑπόλοιπον χρεωστικὸν			Δρ.	578.303.963,90
2. Ε.Δ.–Λ]σμὸς συγκεντρώσεως ἐσόδων καὶ πληρωμῶν Λ]σμὸς Β'			»	168.091.970,50
3. Ε.Δ.–Λ]σμὸς συγκεντρώσεως πληρωμῶν καὶ εἰσπράξεων ἐξ ἐφοδίων			»	623.412.894,50
4. Ε.Δ.–Λ]σμὸς προκαταβολῶν διὰ τὴν προμήθειαν ἀγαθῶν ἀνασογκροτήσεως διὰ £ καὶ $			»	173.189.049,60
5. Ε.Δ.–Ἔξοδα ἀνοιγομένων πιστώσεων			»	6.064.314,65
6. Βρετταν. Κυβέρνησις καταβολαὶ συμβ. 17–10–1944	£	10.393.604.18.11		
Μεῖον προκαταβολὴ Βρετταν. Κυβερνήσεως	£	5.000.000. .–		
» Χρηματαποστολὴ £ ΒΜΑ	£	4.750.386.6.–		
	£	10.143.991. 4.11 π/84	Δρ.	852.095.264,65
7. Ἑλλ. Δημ.–Λ/σμὸς συγκεντρώσεως ἐσόδων καὶ πληρωμῶν Λονδίνου	£	4.556.348. 7.10 π/84	»	382.733.264,90
8. » » – » προκαταβολῶν εἰς συνάλλαγμα ἐκ τροπῆς			»	1.723.570.—
9. Εἰδικαὶ χορηγήσεις : Χρηματοδοτήσεις ΚΣΟΣ Λ/σμὸς Νο. 6515 (25053)			»	5.362.879,95
10. Χορηγήσεις π/Τραπέζως ἐπ' ἀνοικτῷ Λ/σμῷ :				
α) Α.Τ.Ε. Συγκέντρωσις σίτου ἐσοδείας 1946 Λ/σμὸς Νο 1009	Δρ.	93.376.713,05		
» 1947 » Νο 1010	»	47.103.778.85	»	140.480.491,90
β) Α.Τ.Ε. Λ/σμὸς ΚΣΟΣ : Λ/σμὸς Νο 1019 (1581)	Δρ.	6.036.409.85		
» Νο 1021 (1959)	»	366.408.25		
» Νο 1022 (4632)	»	1.586.706.35	»	7.989.524.45
11. Λογαριασμοὶ μετὰ Δημοσίου :				
Χρηματοδοτήσεις Σιδηροδρόμων ἐγγυήσει Δημοσίου :				
α) Λ/σμὸς Νο. 309 Σιδηροδρ. Θεσσαλίας	Δρ.	17.045.323,35		
β) » » 308 » Βορ. Δυτ. Ἑλλάδος	»	1.271.764,65		
γ) » » 320 » » » »	»	328.566,45	»	18.645.654,45
δ) Ἀντίτιμον ἀποσυρθεισῶν £ ΒΜΑ Δωδεκανήσου			»	1.119.561.—
ε) Πρ/λαὶ Βρετταν. Κυβερν. 1940–41 $ 200.800 π/30			»	6.024.000.—
12. Διάφοροι λογαριασμοί :				
α) Λ/σμὸς ἀγορᾶς χάρτου Ο.Ε.Σ.Β. (Ὑπ. Παιδείας)	Δρ.	882.792,80		
β) Δικαστικὰ ἔξοδα ὑποθέσεως Βελγίου	»	150.500.—	»	1.033,292,80
γ) Πρ/λαὶ ἔναντι λ/σμῶν πιστώσεων ὑπὸ ἐκκαθάρισιν	£	131.472. 5.11 π/84	»	11.043.672,85
13. Συγκέντρωσις Λ/σμῶν Πιστώσεων ὑπὸ ἐκκαθάρισιν :				
α) ΕΓΑ Λ/σμὸς ἐντολῶν συν/γμα	£	16.14. 9 π/84	»	1.405,90
	$	119.92 π/30	»	3.597,60
β) ΕΓΑ Λ/σμὸς πιστώσεων	£	601.074.17. 7 π/84	»	50.490.289,80
	$	1.165.918.40 π/30	»	34.977.552.—
	L.TGS.	7.65 π/ 2.727	»	20,85
	L.EG.	1.50 π/86.147	»	129,20
Σύνολον ὡς ἄνω Χρεωστικῶν Λ/σμῶν			Δρ.	3.062.786.365,45
14. Ε.Δ.–Λ/σμὸς διαχειρίσεως καταναλωτικῶν ἀγαθῶν	Δρ.	2.105.878.797,30		
Μεῖον : α) μεταφερόμενον εἰς χρέωσιν λ/σμοῦ »Ἑλληνικὸν Δημόσιον – Προκαταβολαὶ καλυπτόμεναι ἐκ τοῦ λ/σμοῦ βοηθείας I.C.A.»	Δρ.	58.373.712,05		
β) μεταφερόμενον εἰς χρέωσιν τοῦ νέου λ/σμοῦ »Ἑλληνικὸν Δημόσιον – Τρεχούμενος λ/σμὸς χρηματοδοτήσεως προμηθειῶν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν»...	Δρ.	956.631.667,05	Δρ.	1.015.005.379,10	Δρ.	1.090.873.418,20
Γενικὸν σύνολον Χρεωστικῶν Λογαριασμῶν					»	4.153.659.783,65

Β'. Πιστωτικοὶ Λογαριασμοί

1. Ε.Δ.–Λ/σμὸς Συγκεντρώσεως Ἐσόδων καὶ Πληρωμῶν Λονδίνου	$	4.391.97	π/29.90	Δρ.	131.319,90
2. Λ/σμοὶ μετα Δημοσίου–Π/λαὶ Βρετ. Κυβερν. 1940–41.	£	1.666.201.10.2	π/83.50	»	139.127.825,90
3. Διάφοροι Λογαριασμοί :					
α) Ε.Δ.–Λ/σμὸς Ἐκκαθ. Πιστ. εἰς συν/γμα	£	214.746.18.7	π/83.50	»	17.931.368,55
	$	577.417.09	π/29.90	»	17.264.771.—
	FF	1.024.645,60	π/ 0,0854	»	87.504,75
	L.TGS	14.70	π/ 2.577	»	36,40
	L.EG	223,117	π/85.634	»	19.106,40
	K.S.	35.647,39	π/ 5,779	»	206.006,25
β) Ε.Δ.–Προιὸν ἐκποιήσεως ἐπιτάκτων φορτίων ...	£	37.021.15/–	π/83,50	»	3.091.316,10
γ) Ε.Δ.–Λ/σμὸς Κυβερν. Πλοίων.....	£	67.500.–/–	π/83,50	»	5.636.250.—
δ) Ε.Δ.–Εἰσπράξεις φόρου ἐπιτηδεύματος πλοίων ..	£	357.11/–	π/83,50	»	29.855,40
	$	297.24	π/29.90	»	8.887,50
ε) Ε.Δ.–Εἰσπράξεις Φόρου Ν. 3064	£	3.854.12/–	π/83.50	»	321.859,10
	$	280.55	π/29,90	»	8.388,45
στ) » » » Ν. 3073	$	1.347.156.31	π/29,90	»	40.279.973,65
ζ) Ε.Δ. Καλύμματα ἀκυρωθεισῶν πιστώσεων Λ/Νο 2	£	247.864,10/5	π/83,50	»	20.696.687,40
η) Ε.Δ.–Πρ/λαὶ ἔναντι Λ/σμῶν Πιστ. ὑπὸ ἐκκαθάρισιν	$	50.000	π/29,90	»	1.495.000.—
θ) Εἰσπράξεις Γραφείου Λονδίνου	£	748.12/–	π/83,50	»	62.508,10
ι) Ε.Δ.–Λ/σμὸς μεταφορῶν ἐκ τοῦ Γενικοῦ Λ/σμοῦ θέματος Γερμανικῶν Ἀποζημιώσεων .....F.S.		3,21	π/ 6,966	»	22,35
4. Συγκέντρωσις Λ/σμῶν Πιστώσεων ὑπὸ ἐκκαθάρισιν :					
α) Πιστώσεις Λ/ΕΓΑ συν/γμα	$	7.750	π/29,90	»	231.725.—
β) Ἐκκρεμεῖς ἐντολαὶ Δημοσίου ὑπὲρ ΕΓΑ ...	£	933.753. 3.1	π/83,50	»	77.968.388,35
	$	197.772.–	π/29,90	»	5.913.382,80
γ) ΕΓΑ Λ/σμὸς ἐντολῶν συν/γμα	£	133.182.19.5	π/83,50	»	11.120.778.—
δ) Πιστ. Λ/ΕΓΑ συν/γμα Clearing	R.M.	128.513.–	π/ 0,4627	»	59.462,95
ε) ΕΓΑ Λ/σμὸς Πιστώσεων συν/γμα Clearing	L.ITS.	43.050,95	π/ 0,048	»	2.066,45
στ) Ἐντολεῖς πιστώσεων συν/γμα	£	160.14.11	π/83,50	»	13.422,60
	L.TGS	270	π/ 2,577	»	695,80
ζ) Ἐντολεῖς πιστ. συν/γμα Clearing	L.ITS	3.305,29	π/ 0,048	»	158,65
	R.M.	138.980.90	π/ 0,4627	»	64.306,45
η) ΕΓΑ Λ/σμὸς Δραχμῶν				»	150.965,05
5. Καθαρὸν προϊὸν ἐκ τῆς πωλήσεως χρυσοῦ :					
α) παλαιοῦ (προπολεμικοῦ) καλύμματος			Δρ.	438.676.120,15	
β) ἐκ τοῦ κτηθέντος χρυσοῦ μετὰ τὴν ἀπελευθέρωσιν τῆς Χώρας ..			»	561.692.294,55	» 1.000.368.414,70
6. Ὑπεραξία συν/γματος καὶ ἀργύρου :					
α) ἐκ τῶν ἀναπροσαρμογῶν τῆς τιμῆς τοῦ συν/γματος μέχρι καὶ τῆς 1ης Ἰουνίου 1951			Δρ.	1.382.468.567,30	
β) ἐκ τῆς ἀναπροσαρμογῆς τῆς τιμῆς τοῦ συν/γματος τῆς 9 Ἀπριλίου 1953			»	1.429.557.766,05	
			»	2.812.026.333,35	
Μεῖον ἀντίτιμον συν/γματος ἐκ λογ/σμῶν ἀμφιβόλου εἰσπράξεως			»	131.583.623,45	» 2.680.442.709,90
7. Ὑπεραξία ἀποθέματος χρυσοῦ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος τῆς 30-11-55 μεταξὺ τιμῆς κτήσεως καὶ τρεχούσης τιμῆς ἐν τῷ ἐξωτερικῷ ἤτοι πρὸς δολλάρια 35 κατὰ οὐγγίαν καὶ διὰ οὐγγίας 266.210,1519					» 157.791.843,20
Γενικὸν σύνολον πιστωτικῶν Λογαριασμῶν					Δρ. 4.180.527.007,10

Ἐν Ἀθήναις τῇ 30 Δεκεμβρίου 1955

Ὁ Ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν
Α. ΑΠΟΣΤΟΛΙΔΗΣ

Ὁ Διοικητὴς τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος
Ξ. ΖΟΛΩΤΑΣ

2. Εἰς τὸν εἰδικὸν πρ)σμὸν τοῦ χρηματικοῦ λογ)σμοῦ τοῦ Δημοσίου Ταμείου «Κεφάλαια διαχειρίσεως καταναλωτικῶν ἀγαθῶν» τὸν συνδημοσιευόμενον μετὰ τοῦ Γενικοῦ πρ)σμοῦ τοῦ Κράτους, ἀναγράφεται κατ' ἔτος ἡ ἀναγκαιοῦσα πίστωσις διὰ τὴν πληρωμὴν εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος τῶν ὑπὸ τῆς παραγρ. 3 τοῦ ἄρθρου 2 τῆς ἐν λόγῳ συμβάσεως προβλεπομένων τόκων.

3. Δι' ἀποφάσεων τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν, ρυθμίζεται πᾶν θέμα σχετιζόμενον μὲ τὴν ἐμφάνισιν τοῦ διὰ τῆς ἀνωτέρω συμβάσεως γενομένου διακανονισμοῦ τῶν παρὰ τῇ Τραπέζῃ τῆς Ἑλλάδος λογ)σμῶν εἰς τοὺς λ)σμοὺς τοῦ Δημοσίου καὶ εἰς τὸν πρ)σμὸν τοῦ Κράτους καὶ πᾶσα ἀναγκαία λεπτομέρεια διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῆς ἀνωτέρω συμβάσεως.

4. Ἡ ἰσχὺς τοῦ παρόντος ἄρχεται ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεώς του διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 13 Ὀκτωβρίου 1956

ΠΑΥΛΟΣ

Β.

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

ΤΑ ΜΕΛΗ

Ε. ΑΒΕΡΩΦ - ΤΟΣΙΤΣΑΣ, Κ. ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ, Δ. ΜΑΚΡΗΣ, Π. ΛΕΒΑΝΤΗΣ, Χ. ΘΗΒΑΙΟΣ, Π. ΠΑΠΑΛΗΓΟΤΡΑΣ, Λ. Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗ, Κ. ΤΣΑΤΣΟΣ, Ν. ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ, Δ. ΑΛΙΠΡΑΝΤΗΣ, Χ. ΚΑΡΑΠΙΠΕΡΗΣ, Δ. ΜΑΝΕΝΤΗΣ, Ι. ΨΑΡΡΕΑΣ.

Ἐθεωρήθη καὶ ἐτέθη ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους σφραγίς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 13 Ὀκτωβρίου 1956

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ

Κ. ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

---

(3)

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ὑπ' ἀριθ. 3611

Περὶ ταξινομήσεως τοῦ βάμβακος καὶ ἐπαυξήσεως τῶν ὑπὲρ αὐτοῦ πόρων.

ΠΑΥΛΟΣ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Ἔχοντες ὑπ' ὄψει τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 35 τοῦ Συντάγματος καὶ τὴν ἀπὸ 26 Σεπτεμβρίου 1956 σύμφωνον γνώμην τῆς κατὰ τὴν παράγραφον 2 τοῦ αὐτοῦ ἄρθρου 35 Εἰδικῆς Ἐπιτροπῆς ἐκ Βουλευτῶν, προτάσει τοῦ Ἡμετέρου Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν :

Ἄρθρον 1.

1. Δι' ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ τῆς Γεωργίας ἐπιβάλλεται ἡ ἐν τοῖς ἐκκοκκιστηρίοις καθολικὴ ταξινόμησις τοῦ ἐγχωρίου ἐκκοκκισμένου βάμβακος. Διὰ τῆς αὐτῆς ἀποφάσεως καθορίζεται ἡ ἡμερομηνία ἐνάρξεως τῆς ἐφαρμογῆς τῆς ταξινομήσεως.

Ἡ ταξινόμησις ἐνεργεῖται ὑπὸ τοῦ Ὀργανισμοῦ Βάμβακος δι' ὑπαλλήλων αὐτοῦ, εἰδικευμένων εἰς τὸ ἔργον τοῦτο.

2. Ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς ταξινομήσεως ἀπαγορεύεται ἀπολύτως ἡ ἀπομάκρυνσις ἐκ τοῦ χώρου τῶν ἐκκοκκιστηρίων δεμάτων βάμβακος μὴ φερόντων τὰ εἰδικὰ διακριτικὰ τῆς ταξινομήσεως σήματα.

3. Ἀμφισβητήσεις ἐπὶ τῆς ταξινομήσεως ἐπιλύονται ὑπὸ εἰδικῆς Ἐπιτροπῆς Διαιτησιῶν, λειτουργούσης παρὰ τῷ Ὀργανισμῷ Βάμβακος.

4. Τὰ τῆς ὀργανώσεως καὶ διενεργείας τῆς ταξινομήσεως καὶ πάντα ἐν γένει τὰ διὰ τὴν ἐφαρμογὴν αὐτῆς προκύπτοντα ζητήματα ρυθμίζονται διὰ Β. Διαταγμάτων, ἐκδιδομένων προτάσει τοῦ Ὑπουργοῦ τῆς Γεωργίας.

Δι' ὁμοίων Διαταγμάτων καθορίζονται τὰ τῆς συνθέσεως καὶ λειτουργίας τῆς Ἐπιτροπῆς Διαιτησιῶν, τὰ καταβλητέα παρὰ τῶν προσφευγόντων εἰς ταύτην παράβολα, ὡς καὶ πᾶσα σχετικὴ πρὸς τὰς ἐργασίας αὐτῆς λεπτομέρεια. Εἰς τὰ μέλη τῆς Ἐπιτροπῆς καταβάλλεται ἀμοιβή, ὁριζομένη διὰ κοινῆς ἀποφάσεως τῶν Ὑπουργῶν Γεωργίας καὶ Οἰκονομικῶν.

Μεχρὶ τῆς ἐκδόσεως τῶν Διαταγμάτων τούτων καὶ διὰ χρονικὸν διάστημα μέχρι τὸ πολὺ ἓξ μηνῶν ἀπὸ τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος Νόμου, τὰ θέματα ταῦτα ρυθμίζονται δι' ἀποφάσεων τοῦ Ὑπουργοῦ Γεωργίας.

Ἄρθρον 2.

1. Δι' ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ τῆς Γεωργίας, ἐφ' ἅπαξ ἐκδοθησομένης καὶ δημοσιευθησομένης διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως, ἡ διεξαγωγὴ τῆς ταξινομήσεως δύναται ν' ἀνατεθῇ εἰς τὰ ἐκκοκκιστήρια, ὑπὸ τὴν ἐποπτείαν καὶ τὸν ἔλεγχον τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας, μέσῳ τοῦ Ὀργανισμοῦ Βάμβακος.

Ἀπὸ τῆς κατὰ τὸ προηγούμενον ἐδάφιον ἀναθέσεως τῆς ταξινομήσεως εἰς τὰ ἐκκοκκιστήρια ὑποχρεοῦνται ταῦτα, ὅπως χρησιμοποιῶν εἰδικοὺς ταξινόμους βάμβακος. Τὰ ἐκκοκκιστήρια δυναμεως τριῶν ἐκκοκκιστικῶν μηχανῶν καὶ ἄνω ὑποχρεοῦνται νὰ ἔχουν ἴδιον ταξινόμον ἐκάστον, ἀποκλειστικῶς ἀπασχολουμένον εἰς τὸ ἔργον τοῦ ἐκκοκκιστηρίου.

2. Οἱ κατὰ τὴν προηγουμένην παράγραφον ταξινόμοι πρέπει νὰ εἶναι ἐφωδιασμένοι δι' εἰδικοῦ πτυχίου, χορηγουμένου δι' ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ Γεωργίας.

Τὸ πτυχίον ταξινόμου, προκειμένου περὶ προσώπων ἀσκούντων τὸ ἐπάγγελμα τοῦτο, χορηγεῖται κατόπιν ἐξετάσεως, προκειμένου δὲ περὶ προσώπων τὸ πρῶτον ἐπιθυμούντων νὰ ἀσκήσουν τὸ ἐπάγγελμα, κατόπιν ἐκπαιδεύσεως, διενεργουμένης μερίμνῃ τοῦ Ὀργανισμοῦ Βάμβακος, μεθ' ἣν ἐπακολουθεῖ ἐξετασις.

Διὰ Βασ. Διαταγμάτων, ἐκδιδομένων προτάσει τοῦ Ὑπουργοῦ Γεωργίας, κανονίζονται τὰ τῆς ἐκπαιδεύσεως τῶν ὑποψηφίων ταξινόμων, τὰ προσόντα τούτων, τὰ ὑποβλητέα δικαιολογητικὰ καὶ τὰ καταβαλλόμενα διδακτρα, ὡς καὶ τὰ τῶν ἐξετάσεων καὶ τὰ τῆς ἐν γένει διαδικασίας διὰ τὴν χορήγησιν τοῦ πτυχίου, ὡς καὶ οἱ λόγοι καὶ αἱ διατυπώσεις τῆς ἀφαιρέσεως τοῦ πτυχίου. Δι' ἀποφάσεως τοῦ αὐτοῦ Ὑπουργοῦ ὁρίζεται ἑκάστοτε ὁ χρόνος ἐκπαιδεύσεως ταξινόμων καὶ ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐκπαιδευθησομένων.

3. Ἀπὸ χρονολογίας, καθοριζομένης δι' Ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ Γεωργίας, οὐδεὶς δύναται νὰ ἐξασκήσῃ τὸ ἐπάγγελμα τοῦ ταξινόμου Βάμβακος εἰς οἱανδήποτε θέσιν, ἐφ' ὅσον δὲν εἶναι ἐφωδιασμένος διὰ τοῦ κατὰ τὸ παρὸν ἄρθρον πτυχίου.

Ἄρθρον 3.

Μέχρι τῆς κατὰ τὸ προηγούμενον ἄρθρον ὑποχρεωτικῆς διενεργείας τῆς ταξινομήσεως τοῦ βάμβακος ὑπὸ τῶν ἐκκοκκιστηρίων, δύναται αὕτη δι' ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ Γεωργίας νὰ ἐπιτρέπεται εἰς ταῦτα προαιρετικῶς, ὑπὸ πάντας τοὺς λοιποὺς ὅρους καὶ προϋποθέσεις τοῦ προηγουμένου ἄρθρου.

Ἄρθρον 4.

1. Ἰδιοκτήτης ἢ μισθωτὴς ἐκκοκκιστηρίου ἐπιτρέπων τὴν ἐξαγωγὴν ἐκ τοῦ ἐκκοκκιστηρίου του ἐκκοκκισμένου βάμβακος ἄνευ τῆς τηρήσεως τῶν διατάξεων τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ παρόντος καὶ τῶν εἰς ἐκτέλεσιν τούτων ἐκδιδομένων Βασ. Διαταγμάτων καὶ ἀποφάσεων τοῦ Ὑπουργοῦ Γεωργίας, τιμωρεῖται δι' ἀποφάσεως τοῦ αὐτοῦ Ὑπουργοῦ, μετὰ πρότασιν τοῦ Ὀργανισμοῦ Βάμβακος, δι' ἀργίας τοῦ ἐκκοκκιστηρίου του ἐπὶ τρεῖς μέχρις ἓξ μηνῶν, διώκεται δὲ προσέτι καὶ ποινικῶς ἐπὶ παραβάσει τῆς διατάξεως τοῦ ἄρθρου 458 τοῦ Ποινικοῦ Κώδικος.

2. Μὲ τὰς ποινὰς τοῦ ἄρθρου 458 τοῦ Ποινικοῦ Κώδικος τιμωροῦνται ἐπίσης καὶ οἱ ἀγορασταὶ ἐγχωρίου ἐκκοκκισμένου βάμβακος μὴ ταξινομημένου.

3. Δέματα ἐκκοκκισμένου βάμβακος μὴ ταξινομημένα, κυκλοφορούντα δὲ ἐκτὸς τῶν χωρῶν τῶν ἐκκοκκιστηρίων, κατάσχονται καὶ ἐκποιοῦνται ὑπὲρ τοῦ Ὀργανισμοῦ Βάμβακος.

Ἄρθρον 5.

1. Ἀπὸ τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος ὁ ὑπὲρ τοῦ Ὀργανισμοῦ Βάμβακος ἐπὶ τοῦ ἐν τῇ ἡμεδαπῇ βιομηχανοποιουμένου ἐγ-

χωρίου βάμβακος ειδικὸς φόρος καὶ τὸ ὑπὲρ τοῦ αὐτοῦ Ὀργανισμοῦ ἐπὶ τοῦ ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ εἰσαγομένου βάμβακος πρόσθετον εἰδικὸν τέλος, μετονομαζόμενον ἐπίσης εἰς εἰδικὸν φόρον, ὁρίζονται εἰς 60 λεπτὰ κατ' ὀκᾶν ἐκκοκισμένου βάμβακος.

2. Οἱ ἐν τῇ προηγουμένῃ παραγράφῳ εἰδικοὶ φόροι κατατίθενται εἰς τὸ τέλος ἑκάστου μηνός, εἰς τὴν Ἀγροτικὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος διὰ λογαριασμὸν τοῦ Ὀργανισμοῦ Βάμβακος.

3. Δι' ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ Γεωργίας, ἐκδιδομένης κατ' ἔτος, ποσοστὸν μέχρις εἴκοσι τοῖς ἑκατὸν τοῦ ἀνωτέρω εἰσόδου τοῦ Ὀργανισμοῦ Βάμβακος διατίθεται ὑπὲρ τοῦ Ἰνστιτούτου Βάμβακος διὰ τὴν οἰκονομικὴν ἐξυπηρέτησιν τούτου, κατατιθέμενον πρὸς τοῦτο ὑπὸ τοῦ Ὀργανισμοῦ Βάμβακος εἰς τὸν παρὰ τῇ Τραπέζῃ τῆς Ἑλλάδος λογαριασμὸν τοῦ Κεντρικοῦ Ταμείου Γεωργίας, Κτηνοτροφίας καὶ Δασῶν.

Ἄρθρον 6.

Εἰς τὴν Διοικητικὴν Ἐπιτροπὴν τοῦ Ὀργανισμοῦ Βάμβακος μετέχει ἐφεξῆς ὡς μέλος καὶ ὁ Διευθυντὴς τῆς Διευθύνσεως Προστασίας Ἐγχωρίων Γεωργικῶν Προϊόντων τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας, τούτου δὲ ἀπόντος ἢ κωλυομένου ὁ Τμηματάρχης Κλωστικῶν Φυτῶν τοῦ αὐτοῦ Ὑπουργείου.

Ἐπίσης μετέχει ἐφεξῆς ὡς μέλος τῆς ἐν λόγῳ Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς καὶ εἷς ἐκπρόσωπος τῶν Γεωργικῶν Συνεταιριστικῶν Ὀργανώσεων, ὁριζόμενος μετὰ τοῦ ἀναπληρωτοῦ του ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς Πανελληνίου Συνομοσπονδίας Ἑνώσεων Γεωργικῶν Συνεταιρισμῶν.

Ἄρθρον 7.

1. Διὰ κοινῆς ἀποφάσεως τῶν Ὑπουργῶν Γεωργίας καὶ Ἐθνικῆς Παιδείας, ἐκδιδομένης μετὰ γνώμην τῆς Συγκλήτου τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης, ἡ διεύθυνσις τοῦ Ἰνστιτούτου Βάμβακος Σίνδου δύναται ν' ἀνατίθηται εἰς Καθηγητὴν τῆς Γεωπονικῆς καὶ Δασολογικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης, ὑπηρετήσαντα εἰς τὸ Ἰνστιτοῦτον πλέον τῆς δεκαετίας.

2. Ὁ εἰς ὃν ἀνατίθεται ἡ διεύθυνσις τοῦ Ἰνστιτούτου δικαιοῦται εἰδικῆς ἀποζημιώσεως διὰ τὰ πρόσθετα καθήκοντα, καθοριζομένης συμφώνως πρὸς τὰς ἑκάστοτε ἰσχυούσας διατάξεις περὶ ἀμοιβῆς Καθηγητῶν Ἀνωτάτων Σχολῶν, κατεχόντων δευτέραν δημοσίαν θέσιν. Ὁμοίως δικαιοῦται παροχῆς τῶν δαπανῶν κινήσεως μεταξὺ Σίνδου καὶ Θεσσαλονίκης, καθοριζομένων κατ' ἀποκοπὴν διὰ κοινῆς ἀποφάσεως τῶν Ὑπουργῶν Οἰκονομικῶν καὶ Γεωργίας. Αἱ σχετικαὶ δαπάναι βαρύνουν τὸν προϋπολογισμὸν τοῦ Κεντρικοῦ Ταμείου Γεωργίας, Κτηνοτροφίας καὶ Δασῶν.

Ἄρθρον 8.

1. Ἐγκρίνεται ἡ διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 1247 καὶ ἀπὸ 18 Μαρτίου 1954 διαταγῆς τοῦ Ὑπουργοῦ Γεωργίας γενομένη ἀνάθεσις καθηκόντων Διευθυντοῦ τοῦ αὐτοῦ Ἰνστιτούτου εἰς Καθηγητὴν τῆς Γεωπονικῆς καὶ Δασολογικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης, ἔχοντα τὰ ἐν τῷ προηγουμένῳ ἄρθρῳ προσόντα, δικαιούμενον τῆς διὰ τοῦ αὐτοῦ ἄρθρου καθοριζομένης ἀμοιβῆς.

2. Ὁμοίως ἐγκρίνονται αἱ μέχρι τοῦδε πρὸς τὸν αὐτὸν Καθηγητήν, κατὰ τὸ διάστημα τῆς Ὑπηρεσίας του ὡς Διευθυντοῦ τοῦ Ἰνστιτούτου Βάμβακος, γενόμεναι εἰς βάρος τοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ Κεντρικοῦ Ταμείου Γεωργίας, Κτηνοτροφίας καὶ Δασῶν καταβολαὶ ἀποδοχῶν μετὰ τεχνικῶν ἢ ἄλλων πάσης φύσεως ἐπιδομάτων.

Ἄρθρον 9.

1. Καταργεῖται πᾶσα διάταξις ἀντικειμένη εἰς τὰς διατάξεις τοῦ παρόντος Ν. Διατάγματος.

2. Ἡ ἰσχὺς τοῦ παρόντος Ν. Διατάγματος ἄρχεται ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως αὐτοῦ εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 13 Ὀκτωβρίου 1956

ΠΑΥΛΟΣ

Β.

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

ΤΑ ΜΕΛΗ

Δ. ΧΕΛΜΗΣ, Ε. ΑΒΕΡΩΦ - ΤΟΣΙΤΣΑΣ, Δ. ΜΑΚΡΗΣ, Π. ΛΕΒΑΝΤΗΣ, Π. ΠΑΠΑΛΗΓΟΤΡΑΣ, Λ. Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗ, ΣΤ. ΚΩΤΙΑΔΗΣ, Λ. ΜΠΟΤΡΝΙΑΣ, Κ. ΤΣΑΤΣΟΣ, Δ. ΑΛΙΠΡΑΝΤΗΣ, Ν. ΜΑΡΤΗΣ, Τ. ΤΡΙΑΝΤΑΦΤΛΛΑΚΟΣ, Δ. ΜΑΝΕΝΤΗΣ.

Ἐθεωρήθη καὶ ἐτέθη ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους σφραγίς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 13 Ὀκτωβρίου 1956

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ

Κ. ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

ΕΚ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ